

1869-01-14

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Arkivplacering:  
Uden FA-nummer, æske F 13,1

Emneord:  
Industriel arkæologi,  
bryggeriindretning,  
bryggeriteknologi, gær, gæring,  
uddannelse

DOKUMENTINDHOLD

Om forsøg med gæring med skotsk gær. Om told, eksport og toldforhold. Om Jerichaus statue af H. C. Ørsted og H. V. Bissens buste og statuen af Tycho Brahe. J. C. Jacobsen advarer Carl mod at være ligegyldig overfor et ophold i London.

TRANSSKRIFTION

d 14 Januar 69.

Kjære Carl!

Jeg har tøvet noget med dette Brev, fordi jeg gjerne vilde meddele Dig Udfaldet af det første Gjæringsforsøg med Skotsk Gjær.- Denne var paa Grund af Stormen og Taagen hele 8 Dage underveis og kom først herhjem i Torsdags. Dens Lugt var da ikke ganske frisk, men jeg benyttede den dog til 2 smaae Gjæringskar à 2 Tdr. Gjæringen ved 10 R gik ganske regelmæssigt i et Locale, som stadigt holdes paa 10 R, men den nydannede Gjær antog strax en meget mørk Farve og havde et slimet Udseende. Da Attenuationen næsten var stillestaaende igaar (6te Dag) og Øllet klarededes ret smukt, blev Gjæren aftenen hvorpaa det blev fadet paa Porterfade, efter at jeg, for at fremskynde Eftergjæringen, havde omrørt Øllet i Karrene med Bundgjæren. Attenuationen var nemlig ikke skreden længere frem, end fra 13½ % til 10%. Det var altsaa for svag en Hovedgjæring.- Uagtet den nye Gjær,

som sagt, ikke seer videre godt ud, vil jeg dog anvende den engang endnu og see om den ved en stærkere Tilsætning vil give en kraftigere Gjæring og en bedre Gjær. Men jeg tvivler paa, at jeg vil fortsætte Forsøgene længere, deels fordi hverken Kogsbølle eller jeg selv nu have Tid til at befatte os dermed, deels fordi det koster uforholdsmæssigt meget paa denne Aarstid at holde Kjelderen paa 10 R ved Hjælp af Damp. til Foraaret tænker jeg at vi bedre kunne fortsætte Forsøgene. Lad mig vide, om man holder Kjelderen, hvori Eftergjæringen paa Fade foregaaer, paa en bestemt Temperatur og da paa hvilken. Tak for Meddelelserne om Toldforholdene. Hvad det fremdeles gjælder om at vide, maa Du jo selv bedst kunne bedømme. Jeg antager, at de Kolonier, hvorpaa Du især maatte rette din Opmærksomhed, vilde være Vestindien og Ostindien men det skader jo ikke

at du gjør Dig bekendt ogsaa med Forholdene i Australien.- det

Vigtigste er jo, at faae Vished om Tolden er ligestor for engelsk Øl og for Øl fra andre Lande. Dernæst bør Du vide Toldens Størrelse for Øl af forskjellig Styrke, samt hvorledes Styrken udfindes eller constateres. Endvidere Forholdet imellem Told paa Øl i Flasker og paa Foustager.- Dernæst vil jeg gjøre Dig opmærksom paa, hvis Du ikke selv er bleven det, at Maaden hvorpaa Exporten finder Sted er af stor Betydning, naar man vil trænge sig ind som Concurrent. Hvilken Agenter skal man bruge og paa hvilke Pladser. Hvorledes gjøre dem interesserede i Foretagendet ? hvor lang Kredit og hvor stor disconto til Kjøberne eller Melleghandlerne. Hvor skal eller kan man med Fordeel sende Øl paa Flasker og hvor paa Faustager? Faustagernes og Flaskernes Størrelse, Form og hele Udseende. Samt Pris osv. osv.- Jeg antager forresten

at disse Bemærkninger ere overflødige, da Du vistnok nu har indaandet saameget af den engelske Luft, at den practiske Sands den er svanger med, ogsaa har opfyldt Dig. Jeg gjør i det Mindste Regning paa, at det ikke vil være det mindste Udbytte af dit Ophold i dette Land, at Du dér faaer riig Leilighed til at lære det practiske Greb, som Du saa ofte har beklaget Savnet af. Du talte forleden om, at en af dine pupil-companions i Abbey-Brewery vilde reise til London i Julen og at Du ventede af ham at faae Underretning om Forholdene ved Optagelsen i Bryggerierne. Har Du faaet en saadan Oplysning?- Jeg har selv aldrig fundet synderlig Behag i Porter og har derfor maaskee undervurderet det som Brygger og jeg frygter for at dette kan have influeret paa din Opfattelse af Porterbrygningens Betydning. Det forekommer mig idetmindste, at en vis Ligegyldighed derfor skimter igjennem dine Ytringer og Ulyst til

## II

et længere Ophold i "Stenørkenen" London. Jeg nærer tvertimod Frygt for, at den Tid, Du har tilbage, ikke skal være tilstrækkelig baade til at lære Porter- og Ale-Brygningen tilbunds, saa at Du paa egen Haand kan sætte dem iværk herhjemme - dette vil jo blive din "Embedsexamen". Hvorvidt der er Porterbryggerier af første Rang udenfor London, veed jeg ikke, men hvis dette ikke er Tilfældet, troer jeg heller ikke, at Du vil komme til at fortryde et længere Ophold i London, thi Du vil sikkert dér bedre end noget andet Sted faae en Forestilling om den engelske Aands store

Fortrin i mange Henseender, hvoraf vi danske kunne lære meget.- Jeg vil ikke tale om, at London i saa mange andre Henseender frembyder Gjenstande af stor Interesse for Studium og for Nydelse.- der er jo ogsaa en mængde danske i London, men de ere maaskee saa spredte, at det kun vil blive Enkelte med hvem Du kan føre et Samliv, men det vil neppe skade, om Du bliver henviist til at søge Omgang med Englændere, hvilket nu, da Du er nogenlunde fortrolig med Sproget, ikke kan falde Dig vanskeligt.

Angaaende Jerichau kan jeg sige, at jeg har talt med ham flere Gange siden han var hos mig til Middag og at jeg har fundet ham raskere og mere livlig. Jeg besøgte ham i hans Atelier forleden Dag, hvor han snart er færdig med den anden af Genierne (den første har han heelt omarbejdet) og hvor han viste mig en ny Skizze med smaae Forandringer til Hovedfiguren, Ørsted selv, som han nu vilde lade Conradsen "opbygge" og derefter selv gennemarbejde, saa at kunde blive færdig inden Sommeren.- Hvad Pengene dertil angaaer, da have vi kun Halvdelen samlet, men jeg troer nok, at vi, naar Modellen er færdig, skulle faae endeel Bidrag af større Summer. Resten har Suhr og jeg for lang Tid siden aftalt at vilde tilskyde; men nu kommer det mig rigtignok meget ubeleiligt.- Bissens Buster ere foreløbigt opstillede i det store Atelier, som nu tilhører Prof. Peters. Øieblikket er ikke skikket til at foranstalte en Subscription for at kjøbe dem. Det maa gjemmes.

Tycho Brahes Statue var støbt i Bronze da gl Bissen døde og er endnu under Ciselering den skal opstilles foran Observatoriet. Fru Heibergs Statue i Marmor blev heldigviis ganske færdig før han døde. Den staaer nu hos hende selv. Senere er den saavidt vides bestemt til at opstilles i det nye Theaters Foyer.- Fru Heiberg har - saavel som jeg selv- havt en stor Fornøielse ved Frøken Pfeils heldige debut i "Jødinden". Hun har næsten ganske lært at overvinde det Utydelige i Pronunciationen og hun foredrager sit Parti og spiller det baade plastisk og mimisk saa fortrinligt, at der ikke er nogen Tvivl om at hun bliver en udmærket dramatisk Sangerinde. Hun er det allerede nu i høiere Grad end Nogen, jeg kan mindes paa vor Scene. Hendes Stemme er meget smuk og kraftig og hun synger med Sikkerhed. Hun har et fint musikalsk Øre.-

Det maa være et stort Savn for Dig, at der i Edinburgh er saa liden

J. C. JACOBSENS ARKIV  
CARLSBERGFONDET

Leilighed til at høre god Musik eller overhovedet til nogen Kunstnydelse. Den vil Du derimod i forskellige Retninger faae tilfredstillet i London.-

---

Lad mig ikke glemme at sige, at jeg har modtaget Kassen med forskellige Slags Øl. Jeg har smagt paa et Par Sorter, men jeg skal ved leilighed prøve dem nøiere og da sige Dig min Mening derom. Jeg har modtaget et forbindtligt Brev fra Gloxin tilligemed en Strasbourger Lever-Postei, hvorfor jeg endnu skylder ham Svar og Tak. Han omtaler dig med sædvanlig Hengivenhed.  
Med kjærlig Hilsen fra din Moder og vore Nærmeste  
Din  
J. C. Jacobsen

14  
1  
69

14 Januari 69.

C.M. Kjære Carl!

Jeg gav læst meget med Mr. Claus,  
hadi jeg gaaen mildt meddele dig  
Udfald af det gamle Gjæringsselskab med Holst  
Gård. - Deres nye og gamle af Høveden og  
Clausen selv 8 dage medens og den gamle  
Høveden i Lørdag. Det Løst var da ikke  
ganske frisk, men jeg bemærkede den dag til  
2 første Gjæringstid i 3. et. <sup>Var 10° R.</sup> Gjæringen  
gik ganske meget hurtig i et Løst, som havde  
Løst var 10° R, men den nye gamle Gjæ-  
ring var meget mere Løst og havde  
et stærkt Høved. Da Alkoholen  
var mere stillende i sig (6. dag) og  
Høvedet var <sup>Gjæren afgjort</sup> ~~stærkt~~ <sup>blev</sup> ~~stærkt~~  
var Høvedet, efter at jeg gav et stærkt  
Gjæring, Løst var Høvedet i Løst  
med Løst. Alkoholen var usæd-  
vanlig Løst og Løst, og var 13 1/2 %  
til 10%. Det var alligevel var meget  
Løst. - ~~Var det~~ <sup>Var det</sup> ~~afgjort~~ <sup>afgjort</sup>

fraen fæst, ellers fraen midens gæst ud, med  
jag dog aasmænde den uengang suben og fraen  
om den med en stærken. Et fæstning med gimen  
en kraftigere Gjæring og en bedre Gjæst.  
Men jeg tænkte paa, at jeg vil fortsætte  
Løstegnen Løstegen, dets fæst stærken hæng  
hælte alle jeg selv <sup>en</sup> fæst. Et lit at befæste  
at derved, dets fæst. Et Løstegnen uforfæstet  
mestigt meget at paa den Løstegnen at  
Løstegnen Løstegen paa 10° R. med Gjæst af Damp.  
Et Løstegnen Løstegen jeg at en bedre Løstegen  
fortsætte Løstegen. Lad mig vide, om man  
Løstegnen Løstegen, Løstegen Løstegen paa  
Løstegen Løstegen, paa en Løstegen Løstegen  
og da paa Løstegen. — — — +  
Et Løstegen Løstegen om Løstegen  
Løstegen Løstegen Løstegen om at vide,  
man du jo selv Løstegen Løstegen. Jeg  
antager, at de Løstegen, Løstegen du Løstegen  
Løstegen Løstegen Løstegen, Løstegen.  
Løstegen og Løstegen, man Løstegen jo ellers

at du gjør dig bekjendt med <sup>af</sup> Solskærm  
i Australien. - Det Nærliggende er jo, at  
føde Rigtigt om Eolven er lystlos for  
mange St. og for St. fra andre Leeder.  
Sammest kan du med Eolven kanaliser  
for St. af forskjellige Rigtigt, samt kanaliser  
Rigtigt udfindet eller causation. Indvinder  
Solskærm i mellem Eolven og St. Slæde  
og for Solskærm. - Sammen mit jeg  
gjør dig og kanaliser for, samt du ikke selv  
er blæst ud, at kanaliser kanaliser kanaliser  
findes det er af kanaliser, kanaliser kanaliser  
mit kanaliser sig ind for kanaliser. kanaliser  
kanaliser kanaliser kanaliser kanaliser. kanaliser kanaliser  
den kanaliser i kanaliser? kanaliser kanaliser  
kanaliser og kanaliser kanaliser kanaliser kanaliser  
eller kanaliser kanaliser? kanaliser kanaliser eller  
kan man med kanaliser kanaliser St. for kanaliser  
og kanaliser kanaliser? kanaliser kanaliser og  
kanaliser kanaliser, kanaliser og kanaliser kanaliser.  
samt kanaliser, kanaliser, kanaliser. - Jeg kanaliser kanaliser

at disse Bemærkningerne som ansees at være,  
da den indberet mig for indaandret Sammenfatning  
af den nævnte Læst, at den praktiske Pædagogik  
den er manges end, og som jeg aflyst sig.  
Jeg gjæder i det Mindste sigende, at  
det ikke mit men det mindste det sigende af  
det Også i alle Lande, at den der faaer mig  
Kærlighed til at lære det praktiske Gæde,  
som den faaer ofte som beklaget Danne af.  
Den kalder sig selv som, at en af disse pupil-  
-companier i Abbey-Brewery vilde mig til  
Lænde i Jule og at den maatte af faaer  
at faaer Udenomtale og Læse den end  
Ophævelse i Læse og i den. Jeg der faaer  
en faaer Ophævelse i den. - Jeg som selv  
aldrig fundt fjendelig Læse i Jule  
og som derfor maatte udenomtale det  
Læse Læse og jeg sigte sig at alle Læse  
Læse influeret paa den Ophævelse af Jule-  
Læse og i den. Det fundt mig  
idetmindst, at en mit Læse og i den  
Læse og i den Læse og i den



II <sup>14</sup> / 69  
C.M.  
at Kongens Byhold: "Kongens Byhold"  
Jeg naarh hertogindes Tugt for, at den Tid, du  
for tilbage, du skal naarh hertogindes Byhold  
at lare Jantzen og alle Kongens Byhold  
for at du gaa egen Jantzen den Jantzen ind  
Jantzen - dette mit jo hlem den "Kongens Byhold"  
Jantzen der er Jantzen Kongens Byhold  
indfor Kongen, naar jeg ikke, naar Jantzen ikke  
er tilfaldet, naar jeg Jantzen ikke, at du mit Jantzen  
til at Jantzen at Kongens Byhold: Kongen,  
du du mit Jantzen der Kongen med noget andet  
Kant for en Jantzen om den Jantzen Kant  
Kant Jantzen: naar Jantzen, Jantzen mi  
denne Jantzen Kongen med. - Jeg mit ikke lare  
aan, at Kongen i for naarh andet Jantzen  
Jantzen Kongens Byhold af Kongen Jantzen for  
Kongens og for Jantzen. - Der er jo ogsaa  
en Kongens Jantzen i Kongen, naar du naar  
naarh for Jantzen, at det du mit hlem Jantzen  
med Jantzen du den Jantzen at Kongen, naar du  
mit naarh Jantzen, naar du hlem Jantzen til  
at Jantzen Kongen med Kongen, Jantzen mi,  
du du er naarh Jantzen Jantzen med Jantzen,  
ikke den Jantzen sig naarh Jantzen.

Angaarnde Jerichaw laa jeg sig, at jeg  
saa lalt med dem flere Gangs siden saa naar  
Jeg mig til Midag og at jeg saa fundt dem  
naar og naar linskij. Jeg bestoer saa i  
saaet Oskolins fælledes Dag, naar saa snart  
er ferdig med den anden af Gausivua (den  
første saa saa seelt anskendigt) og naar saa  
niste mig en ny Klippe med suaaer Luvaa,  
drueger det Gausifigivaa, Østet bates,  
saa saa en mildt lade Carasten "ayhijje"  
og droeffter bates gjennemskende, saa at  
Lunde bliar ferdig inden Samvaren. -  
Naar Jangvua drakit angaaer, da saa mi  
Lun faldelaa faulst, meer jeg looer nok,  
at mi, naar Madellen er ferdig, skulle saa  
andrel Bidrag af stuvaa Samvaren. Løst saa  
Luch og jeg for laug Tid siden ofstalt at stille  
til sigt; meer en Samvaren at mig rigtigst  
maagat ubeliskigt. -

Bispeni Lestaa er ferdig obigt opstelt i  
det staa Oskolin, saa en tilstaa Prof. Peters.  
Siddelt er det ferdigt til at foranstalt en  
Drikvenglein for at työbe den. Det maer gjennem.

Tycho Brahes Platin med Skilt i Lerang, da  
de Biske døde og at enden under Eifelmannen  
den skal afsluttet foran Observatoriet.  
Den Heiberg's Platin i Maanen blev Jørgen  
ganske færdig før den døde. Den plees nu  
for Jørgen's film. Deres er den saavel videt  
bestemt til at afsluttet i det formentede nye  
Teater Løjer. —

Den Heiberg's Jørgen - sammelfør mig film —  
Jørgen er den saavel videt i det nye med  
Løjer Pfeils Jørgen døde i "Jørgen's".  
Jørgen er den saavel videt at anseende  
det til Jørgen's. Jørgen's at Jørgen's  
draget det Jørgen's og Jørgen's at Jørgen's  
og Jørgen's for Jørgen's, at det er at  
månen Jørgen's at Jørgen's at Jørgen's  
dramatisk Jørgen's. Jørgen's at Jørgen's  
nu i Jørgen's Grad med Jørgen's, Jørgen's  
for den Jørgen's. Jørgen's Maanen er Jørgen's  
Jørgen's og Jørgen's og Jørgen's med Jørgen's.  
Jørgen's for at Jørgen's Jørgen's. —

Alt maa man se paa det som for sig,  
at der i Edinburgh er saa lidt Luleps  
li at sin god Medik eller anerkendt  
det nogen Lundehjelp. Men mit der  
drømt i forlytelligi Lægenys faar  
tilfældstillet i London. —

Lad mig ikke glæmme at sige, at jeg for  
maastaget Læsen med forlytelligi Plagt  
ble. Jeg for smagt paa et for Barde.  
men jeg skal med Læstigt grønt den  
være og da sig mig min Mening Inden.

Jeg for maastaget et faarstillet den  
for Glas in tilligmed en Bratbærgen  
Læse-Posten, Læstus jeg endnu forde  
den den og Læ. den antales sig  
med sedmæntig Jærgemænt.

Med Godej Jæstus for din Meder  
og man Mænter. din

J. C. Jacobsen